

CHRONIQUE LOCALE.

MORT DE Mlle ESTOPINAL.

Il est toujours pénible de faire part d'une mort; plus pénible encore de faire part de la mort d'une personne jeune, devant laquelle s'ouvrait l'avenir.

A une maladie d'une courte durée Mlle Léna Estopinal, fille du général Albert Estopinal, a succombé hier et cette mort qui contrista bien des cœurs et atteint douloureusement une famille au sein de laquelle vivait heureuse la jeune fille.

Mlle Estopinal a succombé aux suites d'une opération et c'est avec une résignation toute chrétienne qu'elle a vu venir la fin, trouvant encore la force de consoler les étrechers qui se pressaient à son chevet.

La défunte était bien connue dans la société de la Nouvelle-Orléans et de Washington. Elle avait fait de fréquents séjours dans cette dernière ville avec son père le congressiste Estopinal.

Ce décès plonge dans le deuil une famille nombreuse et jouissant de la considération générale. Nous nous associons à son deuil et lui envoyons l'hommage de notre sympathie la plus émue.

Un cours de sciences domestiques dans les écoles du soir. Les neuf écoles du soir qui ouvriront le 30 septembre, inaugureront un système de sciences domestiques. On enseignera aux jeunes filles à coudre et à faire la cuisine et les garçons suivront un cours de métiers utiles.

A une conférence entre les principaux des écoles et le surintendant Gwynn, il a été décidé que ces cours commenceront par immédiatement à moins qu'il n'y ait un assez grand nombre d'élèves disposés à les suivre.

HOTEL DE VILLE. M. O'Connor a notifié hier le conseil municipal, qu'il serait présent au prochain comité d'ordre public avec un grand nombre d'habitants de l'avenue St. Charles pour demander la disparition des magasins de la rue St. Charles depuis le Cercle Lee jusqu'à la rue Carrollton.

M. Ginder Abbott s'oppose à cette mesure du Cercle Lee à l'avenue Jackson.

Retour du juge Foster. Le juge fédéral Rufus E. Foster, qui a profité de ses vacances pour faire un voyage à Panama afin d'inspecter les travaux du Canal, est rentré hier matin à la Nouvelle-Orléans par le vapeur "Heredia" accompagné de Mme Foster et de ses deux fillettes.

M. Foster se déclare enchanté de son voyage. Il a été particulièrement enthousiasmé de l'admirable organisation qui préside aux travaux du Canal.

A VENDRE Restaurant et Café Le plus POPULAIRE EN VILLE, S'adresser à H. BEGUE, 823 RUE DECATUR.

37 mai - 37

37 mai - 37

bryons de mécanocité aussi que donne l'ambition du pouvoir. — La science, on dit: pour ma distraction.... Mais n'est-ce pas tout aussi tentant, de gouverner tout un peuple?.... Quant à Paris.... s'écriait Gévohk, avec un geste qui semblait balayer la capitale: ses satisfactions ne me suffiraient plus! Pais, tapant sur l'épaule de son fils: — Nous aurons bien le temps, d'ailleurs, de repartir de tout cela en route.... Va faire tes préparatifs.... — Tu comptes donc partir.... tout de suite?.... Stanislas n'eut pas réponse, encore, lui, qu'il n'était nullement disposé à suivre son père. Gévohk s'en doutait, mais évitait d'aborder cette perspective. — Sait-on jamais exactement, avec un homme fantasque comme le maharajah.... répondit-il simplement.

Et, ayant hâtivement serré la main de son fils, il pénétra dans son laboratoire, en criant: — Eh bien, sommes-nous prêts, Antoine? Et il reforma la porte, sans s'occuper davantage de son fils.

Tout décomparé, Stanislas demeura, un assez long moment, dans le vestibule, avec, assés une sensation de révolte: son père prétendait donc le traiter

comme un enfant?.... — O, rentre à Paris? lui demanda le conducteur de son auto qui avait laissé à quelques centaines de mètres.

Stanislas s'agitait, impulsion, quoique à ce moment, il fût sur le point de se dire qu'il devait se rendre, plutôt, à Sannois.... où, peut-être, avait-on des nouvelles.... Et dans Paris, étant dans la direction du faubourg Poissonnière, il donna l'ordre de passer devant le domicile de Le Kerlaec.

Il y avait encore de la foule, qui fuyait l'automobile à l'arrière et il fut naturel que Stanislas descendit pour s'informer. On ne cessait de commenter à perte de vue l'histoire de ce personnage mystérieux, dont la police avait saisi le domicile, où une soirée s'était organisée.... Comme si cet habile tuteur avait la naïveté de venir se mettre entre les mains de la justice!

Dans le très vague espoir que son bon ami avait quand même voulu voir son père, Stanislas se fit conduire alors rue Notre-Dame-des-Champs.... où il acquit la certitude que, parmi la douzaine et demie de personnes qui étaient venues demander le docteur, on se trouvait pas celui qu'il avait tant hâte de retrouver.

Il repassa de nouveau, par acquiescence, au domicile de lord Oateley, où il se contenta de prendre des nouvelles, et s'arrêta

Candidature de M. Lafaye.

Une nouvelle candidature aux fonctions de commissaire municipal a été annoncée hier, celle de M. Edgar E. Lafaye, membre du parti républicain démocrate.

M. Lafaye, quoique encore très jeune, n'a à peine dépassé la trentaine, possède une vaste expérience des affaires dont il a donné preuve au cours de ces dernières années.

Il a été l'un des organisateurs de la Terrasse Gentry, quartier qui est devenu un des plus beaux de la ville et qui a pris une rapide extension. M. Lafaye est gérant de la maison d'épicerie en gros Albert Mackie et Cie.

Excursion des Chevaliers de Colomb. Plaquemine, Le 17 septembre — Soixante membres des Chevaliers de Colomb du conseil No. 514 se sont rendus hier par le bateau "City of Shreveport" et ils ont passé la journée au Grasse Tete Bayou Country Club.

Une messe a été célébrée à bord du bateau par le Père A. T. Ingrau de l'Eglise St-Joseph, de la Nouvelle-Orléans.

Parmi les chevaliers présents se trouvaient MM. P. E. Burke, P. C. Cavare, Joseph Gillen, E. A. Wagner, George Keller, J. T. Bioch, H. C. Billard, S. J. Van Norman, C. A. Turner, H. J. Oppolonia, S. E. Trouard, John X. Wegeman, L. Braud, O. J. Martin, E. J. Muller, W. J. Shriver, J. A. Iper, J. P. Iper, N. J. Coogan, B. J. Lucoste, Clarence S. Hébert, John Maillon, Peter Vidott, P. A. Sully, L. D. Barrett, J. F. Salibury, R. J. Williams, E. J. Bosworth, Francis Gessler, Joseph Schwartz, R. J. McCurdy, L. N. Swaub, John Luby, Ed J. Rodrigue, W. A. Coker, W. Dufour, R. J. Dufy, Joseph Imbotté, W. J. Brophy, E. Sport, W. Leitb, Dan H. Hoffman, W. J. Monnamara, D. J. Murphy, E. Dissemont, Thomas A. Russell et A. Lamorne de la Nouvelle-Orléans; Alvin E. Hébert, Judge Charles O'Neil, Fred J. Grace, Calce C. Weber, L. P. Amis, Octave Levert.

Sept employés de la Douane sont remerciés. Sept employés du service fédéral à la douane ont reçu, hier matin, de Washington notice qu'à partir du 30 septembre, ils devaient quitter le service.

Tous ces hommes appartiennent au département de l'Estimateur et leur service a été le résultat des recommandations faites par des agents spéciaux du département du trésor qui ont suggéré des réformes.

Les employés remerciés sont: M. J. P. Carroll et Richard P. Lewis, et les autres dont les noms suivent: Eugène Rapp, Charles Murphy, Patrick Proctor, Alexis T. Martin et Théodore T. Smith.

Un suicide manqué. Mme Jules Hernandez, âgée de 59 ans, tenté de se suicider hier après midi 1521 rue Port, en avalant trois tablettes antiépilétiques. Elle a été conduite à l'hôpital où elle est maintenant hors de danger. Mme Hernandez a donné comme raison qu'elle avait des troubles de famille.

BLESSURE. William Pierre, un jeune homme de 19 ans, domicilié rue Willow, 4121, a été accidentellement blessé à la tête, hier après midi, alors qu'il travaillait à la station météorologique. Il a été pansé à l'hôpital.

CHUTE. Hier après-midi, vers trois heures, et demie, Bridget Hederman, âgée de 52 ans, en traversant la chaussée à l'intersection des rues Espagne et Dauphine, est accidentellement tombée dans un fossé et s'est blessée à la cheville droite. Elle a été pansée par les étudiants en médecine et a été ensuite transportée en sa demeure rue Mandeville 424.

BUREAU DE PLACEMENT. Collections en Taux Gros. Ouvert de 7 à 10 A. M., 649 P. M. 420 rue Dauphine, SYLVAIN VIDALAT. Phone Main 1398. 16 mai - 16.

16 mai - 16

des informations chez le concierge: il avait appris qu'une soirée était organisée dans la maison où le docteur Pierre Moreau viendrait peut-être s'y plaindre sous la protection de la maladie que son étonnante intervention avait sauvé.

Stanislas se décida enfin à se rendre à Sannois. Tout cela lui avait pris des heures: l'après-midi était donc assez avancé, lorsqu'il arriva devant la maisonnette, si aimée, où était presque toute sa vie, en tout cas toute son espérance de bonheur.

Il trouva la famille au complet.... comme Fernande, qui n'avait pas eu la force de rester à son bureau, et était rentrée à l'heure de déjeuner.

L'angoisse était effroyable dans l'atelier de peintre Morel.... bien que celui-ci essayât de reconforter "ses femmes" et même de plaisanter, disant, qu'à son frère, on ne devait jamais s'étonner de rien.

Tous les visages s'éclairèrent, un instant, dès qu'on aperçut la silhouette de Stanislas.... N'appartait-il pas des nouvelles?.... Et lui, qui venait se chercher!

Alors, après quelques mots d'explication, le plus ornel silence tombait, entre eux tous.... Fernande avait de gros sanglots.... Lucie était continuellement secouée par des tremblements ner-

veux.... Mme Morel était comme hébétée.... et M. Morel n'avait plus l'air de conserver quelque calme que lorsqu'il aimait sa pipe, qu'il laissait s'éteindre aussitôt.

Pais, tantôt l'un, tantôt l'autre, reprénaient un journal, dans le tas jeté sur la table, et que tous avaient dévorés.

ACCIDENT.

Auguste Salomon, un charretier de la Armour Packing Company, qui se trouvait avec son attelage hier matin près de la voie du chemin de fer de ceinture, entre les rues Fulton et Julia a été renversé sur les rails et a eu la jambe droite écrasée par une locomotive de manœuvre.

Salomon a immédiatement été transporté à l'Hôpital de Charité où les chirurgiens ont procédé à l'amputation du membre blessé. Il avait malheureusement perdu beaucoup de sang et l'opération n'a pas donné les résultats attendus, car il est mort à deux heures de l'après-midi.

Le défunt était âgé de 24 ans et marié.

Chronique judiciaire. Frederick Kitzker, accusé d'avoir tué James O'Langhlin, il y a environ 2 mois, au domicile de ce dernier 1313 rue Sud Remparts, sera traduit en jugement mardi prochain devant la Cour Criminelle de District présidée par le juge Baker. La date du procès a été fixée hier par l'avocat de district Adams.

Le départ du capitaine W. R. Dwores. Le capitaine W. R. Dwores, qui commandait le bureau de recrutement fédéral de la Nouvelle-Orléans, a reçu l'ordre de se rendre au Fort Morgan pour y prendre le commandement du 90me régiment d'artillerie. Il sera remplacé par le lieutenant C. Percy S. Triffe, admis à la retraite.

NOYADE. Arthur Thomas, un enfant de 11 ans, domicilié rue Sepième 738, s'est accidentellement noyé hier après-midi vers six heures.

L'enfant se promenait sur la levée au pied de la rue Louisiana, lorsqu'il a fait un faux pas et est tombé à l'eau.

Herbert Miller et Louis Weber, deux gamins qui se trouvaient dans le voisinage, ont donné l'alarme lorsqu'ils ont vu disparaître Thomas, mais l'enfant a été entraîné par le courant avant que l'on ait eu le temps de lui porter secours.

Imprudences. John O'Dowd, demeurant rue S. Claiborne 1225, avait eu l'imprudence de s'endormir sur un escalier en attendant un car à l'intersection des rues St Charles et Girod, hier matin à trois heures. Lorsqu'il s'est éveillé il s'est aperçu qu'on lui avait volé sa montre et sa chaîne en or évaluées à \$110.

Commencement d'incendie. Hier après midi, vers trois heures, un feu a été découvert dans la demeure de Mme Patrick Newman, rue Genois 730. Les flammes qui n'ont causé que de insignifiants dégâts ont été éteintes par une pompe du voisinage.

BLESSURE. William Pierre, un jeune homme de 19 ans, domicilié rue Willow, 4121, a été accidentellement blessé à la tête, hier après midi, alors qu'il travaillait à la station météorologique. Il a été pansé à l'hôpital.

CHUTE. Hier après-midi, vers trois heures, et demie, Bridget Hederman, âgée de 52 ans, en traversant la chaussée à l'intersection des rues Espagne et Dauphine, est accidentellement tombée dans un fossé et s'est blessée à la cheville droite. Elle a été pansée par les étudiants en médecine et a été ensuite transportée en sa demeure rue Mandeville 424.

BUREAU DE PLACEMENT. Collections en Taux Gros. Ouvert de 7 à 10 A. M., 649 P. M. 420 rue Dauphine, SYLVAIN VIDALAT. Phone Main 1398. 16 mai - 16.

16 mai - 16

16 mai - 16

16 mai - 16

16 mai - 16

16 mai - 16

16 mai - 16

16 mai - 16

16 mai - 16

16 mai - 16

16 mai - 16

16 mai - 16

BUREAU DE SANTE.

Mariages, Naissances et Décès

INSCRITS DANS LES DERNIERES 24 HEURES.

MARIAGES. Walter Champagne et Mary Sullivan; W. E. Wolford et Violet Wilson; J. C. Laise, Jr. et Olivia Stultz; Jos. A. R. Hennessey et Mary Green; Hy. I. Perez et Achille Seivig; John Ventress et Thérèse Eddington.

NAISSANCES. Mmes John R. Johnson, un garçon; Eugene R. Meyers, un garçon; Gustave Dees, une fille; Samuel Rodgers, un garçon; Chas. E. Wright, un garçon; Geo. L. Martin, une fille; Geo. Hoffman, un garçon; Frank R. Deade, une fille; John O'Neil, un garçon; Giuseppe Mangianicola, un garçon; Geo. Taylor, un garçon; John Duplan, un garçon; Victor L. Daniel, un garçon; Wm. C. King, une fille; Bena T. Nodd, un garçon; Anthony Angelini, un garçon.

DECES. Bertha Schroener, 40 ans, Hôpital Presbytérien; Antonette Guarnieri, 57 ans, Hôpital Touro; Louise Riedinger, 18 ans, 1528 Pearl; Bess Duviols, 29 ans, 1225 Pauline; Wm. M. Choate, 31 ans, 323 Pacific; Wm. A. Knight, 27 ans, Hôpital de Charité; Louise Abadie, 54 ans, Hôpital Touro; John Warner, 79 ans, 4118 St Pierre; Wallace A. Thomas, 3 ans, 1935 St Claude; Ethel Thompson, 1 an, Hôpital de Charité; Humphrey Dunbar, 73 ans, 2123 Josephine; Charles A. Bell, Josephine, 3228 Chippewa; Azélie Vivian, 65 ans, 619 Hôpital; Emma Bernard, 23 ans, 2515 Dauphine; Roland Cole, 3 semaines; Hôpital de Charité; Manuel Arno, 6 ans, 1251 N. Claiborne; Emma Busso, 56 ans, 3900 Orléans; Louis Dédilo, 36 ans, Hôpital de Charité; Alice N. Noami, 16 mois, 2227 Chippewa; W. B. Wilson, 52 ans, 321 Cherokee; Albert Eanault, 69 ans, 1335 St. Roch; Lee Simon, 19 ans, Liberté et Gravier.

TRIBUNAUX. SOLON CIVIL DE DISTRICT. Solomon Wolf vs Edward C. Appalsie provisoire de \$200. Greater New Orleans Homestead Assn vs Max Ekenyas, procès exécutif de \$1700. Dixie Homestead Assn vs J. S. Gardner, procès exécutif de \$125.37. Demande d'émancipation: Eva Washington. Agnes V. Byrnes vs Mme M. Fridolin, procès exécutif de \$424.48. Successions ouvertes: Arthur Good, Annie Flynn, Mme Mackie N. Chalaron.

DEUXIEME COUR CRIMINELLE DE CITE. JUDGE A. E. ADAMS. Comparaisons: Jesse Wilson, attaque à main armée; Adrian Lezard, témoin; Ed. Gambrell, actes de violence; Taylor White, attaque à main armée; Louis Dalberni, attaque à main armée. Envoyé devant la Cour Criminelle: Benjamin Wright, vol avec effraction. Affaire abandonnée: Margaret Noto, violation de l'acte 199 de 1912. Acquittés: Vincent Gillens, blessure; Anthony G. Cronan, menaces.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

EDITION HEBDOMADAIRE DE "L'ABELLE". Nous publions régulièrement, le samedi matin, une édition hebdomadaire renfermant toutes les nouvelles, littéraires, politiques et autres, qui ont paru pendant la semaine, dans "L'Abelle" quotidienne. Cette édition, complète sous tous les rapports, est fort utile aux personnes qui ne peuvent acheter le journal tous les jours, ou qui désirent tenir leurs amis ou correspondants européens au courant des affaires de la Louisiane. Nous la vendons sous bande dans nos bureaux / à raison de 10 cts le numéro.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

DECES. ESTOPINAL - Décédé à la paroisse St Bernard, Le 12, jeudi, 17 septembre à 7 heures A. M. M. LENA ESTOPINAL, fille unique du membre du Congrès Alb. Estopinal et d'Eliska Léger, native de la paroisse St Bernard, Les. Les parents, amis et connaissances de la famille ont respectueusement invité à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui mercredi, 18 septembre 1912, à 10 heures A. M., à l'arrivée du train spécial au dépôt de "Louisiana Bonihara R. R." soit Champs Myrises et St-Clair. Enterrement au cimetière St Louis No 3, rue de l'Espérance.

AMUSEMENTS

CRESCENT CE SOIR ET TOUTE LA SEMAINE Matinées Mar., Jeu., Sam. à 2

La Piece chère à des Millions DENMAN THOMPSON'S THE OLD HOMESTEAD Le plus grand succès Américain. Semaine Prochaine - "OK ADAMS"

LOLO THE MYSTIC YE COLONIAL SEPTETTE WILLIAM DILLON THURBER AND MADISON SYDNEY SHIELDS ET COMPAGNIE AL CARLETON CLARA BALLERINI ORCHESTRE SYMPHONIQUE VUES MOUVANTES

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS. Eugene Chretien à l'hopital Realty Co. bail de la propriété N. 1201 rue Bourbon coin Hôpital pour un an à \$30 et \$32.50 par mois. Jean Hirigoyen à Southern Park Realty Co. bail de la propriété No 542 rue Bourbon, coin Toulouse, pour 27 mois à \$50 par mois. Edmund Rixner à la Northeastern Realty Co. bail de la propriété No 1573 à 77 rue Claiborne, pour 2 ans, \$30 par mois.

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS. Eugene Chretien à l'hopital Realty Co. bail de la propriété N. 1201 rue Bourbon coin Hôpital pour un an à \$30 et \$32.50 par mois. Jean Hirigoyen à Southern Park Realty Co. bail de la propriété No 542 rue Bourbon, coin Toulouse, pour 27 mois à \$50 par mois. Edmund Rixner à la Northeastern Realty Co. bail de la propriété No 1573 à 77 rue Claiborne, pour 2 ans, \$30 par mois.

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS. Eugene Chretien à l'hopital Realty Co. bail de la propriété N. 1201 rue Bourbon coin Hôpital pour un an à \$30 et \$32.50 par mois. Jean Hirigoyen à Southern Park Realty Co. bail de la propriété No 542 rue Bourbon, coin Toulouse, pour 27 mois à \$50 par mois. Edmund Rixner à la Northeastern Realty Co. bail de la propriété No 1573 à 77 rue Claiborne, pour 2 ans, \$30 par mois.

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS. Eugene Chretien à l'hopital Realty Co. bail de la propriété N. 1201 rue Bourbon coin Hôpital pour un an à \$30 et \$32.50 par mois. Jean Hirigoyen à Southern Park Realty Co. bail de la propriété No 542 rue Bourbon, coin Toulouse, pour 27 mois à \$50 par mois. Edmund Rixner à la Northeastern Realty Co. bail de la propriété No 1573 à 77 rue Claiborne, pour 2 ans, \$30 par mois.

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS. Eugene Chretien à l'hopital Realty Co. bail de la propriété N. 1201 rue Bourbon coin Hôpital pour un an à \$30 et \$32.50 par mois. Jean Hirigoyen à Southern Park Realty Co. bail de la propriété No 542 rue Bourbon, coin Toulouse, pour 27 mois à \$50 par mois. Edmund Rixner à la Northeastern Realty Co. bail de la propriété No 1573 à 77 rue Claiborne, pour 2 ans, \$30 par mois.

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS. Eugene Chretien à l'hopital Realty Co. bail de la propriété N. 1201 rue Bourbon coin Hôpital pour un an à \$30 et \$32.50 par mois. Jean Hirigoyen à Southern Park Realty Co. bail de la propriété No 542 rue Bourbon, coin Toulouse, pour 27 mois à \$50 par mois. Edmund Rixner à la Northeastern Realty Co. bail de la propriété No 1573 à 77 rue Claiborne, pour 2 ans, \$30 par mois.

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS. Eugene Chretien à l'hopital Realty Co. bail de la propriété N. 1201 rue Bourbon coin Hôpital pour un an à \$30 et \$32.50 par mois. Jean Hirigoyen à Southern Park Realty Co. bail de la propriété No 542 rue Bourbon, coin Toulouse, pour 27 mois à \$50 par mois. Edmund Rixner à la Northeastern Realty Co. bail de la propriété No 1573 à 77 rue Claiborne, pour 2 ans, \$30 par mois.

VENTES INSCRITES AU BUREAU D'ALIENATIONS. Eugene Chretien à l'hopital Realty Co. bail de la propriété N. 1201 rue Bourbon coin Hôpital pour un an à \$30 et \$32.50 par mois. Jean Hirigoyen à Southern Park Realty Co. bail de la propriété No 542 rue Bourbon, coin Toulouse, pour 27 mois à \$50 par mois. Edmund Rixner à la Northeastern Realty Co